DINNER SET MENU

ディナーコースメニュー

THE PRICE IS IN JAPANESE YEN, INCLUSIVE OF CONSUMPTION TAX AND SUBJECT TO 55,000YEN ONE-TIME ROOM CHARGE AND 15% SERVICE CHARGE. EVENT REQUIRES A MINIMUM ATTENDANCE OF FOUR TO EIGHT GUESTS.

PLEASE CONTACT US FOR THE GROUP BOOKING LESS THAN FOUR PERSONS.

上記は日本円での表示価格に消費税を含んだ料金で、別途個室料 55,000 円と 15%のサービス料を申し受けます。 ご予約は通常 4 名様~最大収容 8 名様にて承ります。 4 名様未満でのご利用をご希望の場合は、別途ご相談ください。

Please tell our staff if you have any food allergies or dietary requirements and our chefs will be delighted to assist you.

食物アレルギーまたは食事制限などをお持ちのお客様は、 スタッフにお申し付けください。料理長と相談させていただきます。 「ジェイド」

TRADITIONAL CANTONESE

粤式焼味滷味碟紅

Hong Kong Style Seasonal Assorted Barbecue 季替わり前菜盛り合わせ 蝦夷鮑の冷製 山百合ポークの叉焼 白切鶏 クラゲの頭

藁香即烤京都片皮鸭卷

Kyoto Duck Flavoured with Straw and Foie gras Roll 京都山城農産「京鴨」の藁焼きとフォアグラの北京ダック

黑松露皇帝蟹春巻◢

Deep-fried King Crab and Truffle Spring Roll たらば蟹とトリュフの春巻

清蒸原條喜知次軍

豉汁蒸 戓 清蒸

Steamed Whole Hokkaido Rock Fish with Fish Soy Sauce 北海道産きんきの姿蒸し ブラックビーン蒸し 又は 葱生姜蒸し

上湯官燕瓜

Swallow's Nest with SENSE Superior Soup with Snow Crab 燕の巣とずわい蟹の上湯スープ

龍蝦粉絲煲▲

Wok-Braised Spicy Lobster with Glass Noodle 伊勢海老と春雨の土鍋炒め

蠔皇扣干鮑魚▲

Braised YOSHIHAMA Aged Abalone 干し鮑のオイスターソース煮込み

文華柱候牛維紅

Wagyu Tenderloin and Beef Honycomb with Chinese Miso Sauce 和牛フィレ肉 鹿児島黒牛リブロース ハチの巣 アキレス腱 センマイの広東伝統菜 牛肉の柱候醤煮込み

腊味煲仔飯缸

Hong Kong Traditional Cray Pod Rice with Chinese Sausage 香港家庭料理 腊腸の土鍋ごはん

主廚推介即製甜品

Your choice of Chef's Signature Dessert デザートをメニューより一品お選びください

香港甜蜜

Hong Kong Mignardise 香港小菓子 「クリスタル」

OMAKASE

粤式焼味滷味碟

Hong Kong Style Seasonal Assorted Barbecue 季替わり前菜盛り合わせ 蝦夷鮑の冷製 山百合ポークの叉焼 ハチの巣のXO煮 クラゲの頭

藁香即烤京都片皮鸭卷

Kyoto Duck Flavoured with Straw and Foie gras Roll京都山城農産「京鴨」の藁焼きとフォアグラの北京ダック

上湯雲吞

SENSE Superior Soup with Wonton 上湯に浮かべた海老の雲呑

脆皮炸春卷

Japanese 24 kinds of Micro Seasons Spring Roll 二十四節気春巻き

粉絲底檸檬青葱蒜茸蒸北寄貝

Steamed Hokkaido Surf Clam with Leek and Ginger 北海道産北寄貝と春雨の檸檬 九条ネギ ニンニク蒸し

翡翠海上鮮

Wok-fried Squid with Green Shiso and Caviar 障泥烏賊の紫蘇炒め 馬来盞ソース 北海道産バフンウニとキャビア

海味佛跳牆

"Buddha Jumps Over the Wall" 海鮮佛跳牆 長崎県 島原養鼈 鼈の蒸しスープ 干し貝柱 蝦夷鮑

干焼雪蟹龍蝦球

Spiny Lobster and Snow Crab with Chili Sauce 伊勢海老とずわい蟹のチリソース

七彩青椒黑胡椒鹿児島黑牛絲

Wok-fried Kagoshima Kuro Beef with Seasonal Vegetables 季替わり野菜の青椒肉絲 鹿児島黒牛のカンポットブラックペッパー炒め

錦上添花

SENSE Superior Soup with Hong Kong Noodle 錦上添花 頂湯香港麺

主廚推介即製甜品

Your choice of Chef's Signature Dessert デザートをメニューより一品お選びください

AGATE 瑪 瑙

「アガット」

TASTING MENU

粤式錦繡餐前小食厂

Hong Kong Style Assorted Appetizers 香港式冷菜 3 種盛り合わせ クラゲの頭 季節の甜酸菜 白切鶏

藁香即烤京都片皮鸭卷

Kyoto Duck Flavoured with Straw and Foie gras Roll 京都山城農産「京鴨」の藁焼きとフォアグラの北京ダック

蟹肉炒鮮奶料

Wok-fried King Crab and Kurofuji Egg White 西太后を騙した蟹玉の始まり 黒富士農場卵とたらば蟹の蟹玉

港味菜湯粉絲白菜仔膩

Superior Soup Braised Pak Choi with Glass Noodle and Dried Shrimp 香港の海の乾物 蝦米と干貝 広東白菜と春雨の白菜出汁煮込み

竹絲鶏何首鳥瑤柱燉湯凇貳

Double-boiled Black Bone Chicken and Chinese Herb Soup with Aged Scallop 「一夜にして髪が黒くなった逸話をもつスープ」 島骨鶏と何首島 干し貝柱と当帰 髪菜の蒸しスープ

避風塘炒蝦夷鮑▲

Deep-fried Ezo Abalone with Fried Garlic 蝦夷鮑のフライドガーリック炒め 香港海鮮市場風

羅定豆豉豬腩拼椰香芋頭茸拼玫瑰香花卷膩

Braised Pork Belly with Black Bean Sauce and Coconut Flavour Taro Potato Sauce 羅定式豚ばら肉の角煮 ココナッツの香りのタロ芋 薔薇の香りの花巻

金鑲銀海鮮炒飯▲

Fried Rice with Snow Crab, Aged and Fresh Scallop 海鮮炒飯 金と銀の帆立貝とずわい蟹

主廚推介即製甜品

Your choice of Chef's Signature Dessert デザートメニューより一品お選びください

香港甜蜜

Hong Kong Mignardise 香港小菓子

DESSERT 甜 品

デザート

今古杏仁甜蜜**刈** 蜜糖鮮磨杏仁荳腐拼百合干蓮子杏仁茶

Modern & Classic Almond Pudding in Two-ways Honey Syrup / Almond Soup with Lotus Seed 今と昔の杏仁豆腐 杏仁豆腐と蓮の実入り杏仁茶

文華香芒果布甸鄉

Mango Pudding マンゴープリン

當紅蜜香鮮西瓜露

Watermelon Purée with Lemon Jelly and Mint Flavoured Kiwi Sauce すいかピュレ 檸檬ジュレ キウイとミントのソース (追加料金を頂載いたします +880) (Supplement Charge +880

"甜"仏跳牆**溪** 東方木瓜燉雪蛤燕窩亀冷膏

Hong Kong Style Sweet Soup with Papaya, Swallow's Nest, Turtle Jelly and Oriental Fruit

糖水の仏跳牆

パパイア 燕の巣 雪蛤 雪蓮子 雪耳と亀冷膏 オリエンタルフルーツのスイートスープ (追加料金を頂載いたします +1,980) (Supplement Charge +1,980)

